

# Zec

## Chapter 2

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1    נֶאֱשָׂא    עֵינַי    נֶאֱרָא    וְהִנֵּה-    אִישׁ    וּבִידּוֹ    חִבֵּל    מִדָּה:  
    וּרְفַעַתְ    עֵינַי    וּרְאִיתְ    וְהוֹדָא-    רֶגֶל    וּפִי-יָדֵה    חֶבֶל    قِيَاسِ:  
    H5375    H7200    H2009    H0376    H3027

قياس. حبل ويده رجل وإذا ونظرت عيني فرفعت

2    נֶאֱמַר    אָנֹכָה    אַתָּה    הַלֵּךְ    וְנֹאמַר    אֵלַי    לְמַד    אֶת-    יְרוּשָׁלַם    לְרֹאשִׁי    כְּמִדָּה-    רַחֲבָהּ  
    قُلْتُ    אֲיִן    אַתְּ    ذָהֶבְ    فَقَالَ    لִי    لְلַقִּיס    אֶלַי-    אֹרְשָׁלִים    לְאֵרִי    כִּמ-    עֲרֻضָהּ  
    H0559    H0575    H1980    H0559    H4058    H0413    H0853    H3389    H7200    H4100    H7341

וְכִנְיָהּ    אֶרְכָּהּ:  
    וְכִמְ    طُولُهَا  
    H4100    H0753

طولها. «وكم عرضها كم لأرى أورشليم، «لأقيس لي: فقال ذاهب؟» أنت أين «إلى فقلت:

3    וְהִנֵּה    הַמַּלְאָךְ    הַדָּבָר    בִּי    וְנֹאמַר    וּמַלְאָךְ    אַחֵר    יֵצֵא    לְקִרְאָתוֹ:  
    וְהוֹדָא    הַמַּלְאָךְ    הַמְּתַקֵּם    בִּי    חָרַجְ    וּמַלְאָךְ    آخَرَ    يَخْرُجُ    لِقَائِهِ  
    H2009    H4397    H1696    H3318    H3318    H0312    H4397    H0559    H7125

للقائه. آخر ملاك وخرج خرج، قد كلمني أذي بالملاك وإذا

4    וְנֹאמַר    אֵלָיו    רִץ    רַבֵּר    אֶל-    הַנְּעַר    הַזֶּה    לְאֹמַר    פְּרוֹזוֹת    תִּשָּׁב    יְרוּשָׁלַם    יִרְבֵּ    וּפָל  
    H0559    H0413    H7323    H1696    H0413    H5288    H1975    H0559    H6519    H3427    H3389    H7230

אֲדָם    וּבְהִמָּה    בְּתוֹכָהּ:  
    הַאֲסִים    وَالنَّهَائِمِ    فِي-وَسَطِهَا  
    H0120    H0929    H8432

فيها. وأبهايم أُناس كثرة من أورشليم تسكن كألعراء قائلا: أَلغلام هذا وكلم «أجر له: فقال

5    וְנֹאנִי    אֶהְיֶה-    לָהּ    נָאם-    יְהוָה    תּוֹמַת    אֵשׁ    סָבִיב    וּלְכָבוֹד    אֶהְיֶה    בְּתוֹכָהּ:  
    וְאָנָּה    אֶכּוֹן-    לָהּ    יִפּוֹל-    יְהוָה    שׁוֹרֵ    נָר    חוֹלָהּ    וּלְמִגְד    אֶכּוֹן    فِي-وَسَطِهَا  
    H0589    H1961    H5002    H3068    H2346    H0784    H5439    H3519    H1961    H8432

وسطها. في مجدا وأكون حولها، من نار سورا لها أكون أرب، يقول وأنا،

6    הוֹי    הוֹי    וְהָרִי    וְהָרִי    מֵאֶרֶץ    צָפוֹן    נָאם-    יְהוָה    כִּי    כְּאַרְבַּע    רוּחוֹת    הַשָּׁמַיִם    פְּרֻשְׁתֵּי  
    H1945    H1945    H5127    H0776    H6828    H5002    H3068    H0702    H7307    H8064    H6566

אֲתֹכֶם    נָאם-    יְהוָה:  
    אִיָּאֶם    יִפּוֹל-    יְהוָה  
    H0853    H5002    H3068

أرب. يقول لأربع، أسماء كرباح فرقتكم قد فإني أرب. يقول ألسمال، أرض من أهربوا يا، يا

7    הוֹי    צִיּוֹן    הַמְּלִטִי    יוֹשֶׁבֶת    בַּת-    כְּבֹל:    ס  
    H1945    H6726    H4422    H3427    H1323    H0894

